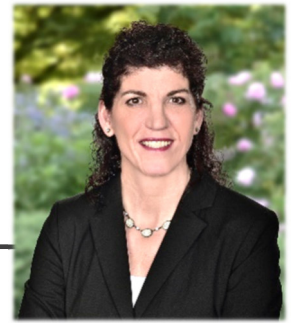


Neues aus dem Rathaus!



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Jahr 2020 prägt vor allem die Corona-Pandemie und die damit verbundenen Maßnahmen und Einschränkungen, die uns alle gleichermaßen treffen.

Viele unserer traditionellen Veranstaltungen wie zum Beispiel: Jubiläumsfeste, Kirmes, Sankt Martin Umzüge, etc. konnten wir in diesem Jahr nicht wie gewohnt durchführen.

Die Infektionszahlen steigen weiter an. Für den gesamten November einigten sich die Länder und der Bund auf den „Wellenbrecher-Lockdown“, um die Infektionsketten zu unterbrechen und die Kurve abzuflachen.

Weiterhin gilt es, die sozialen Kontakte auf ein Minimum zu reduzieren, um eine unkontrollierte Ausbreitung des Virus zu vermeiden.

Aus diesem Grunde sagen wir schweren Herzens, die für **den 15. November 2020 geplante, öffentliche Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag auf dem Friedhof in Thalfang** ab. Dennoch halten wir es für sehr wichtig in einer anderen, dem Anlass gerechten und würdigen Form den Opfern und Verstorbenen zu gedenken und um sie zu trauern.

Wir führen ein Stilles Gedenken am Volkstrauertag durch.

Zum ehrenden Gedenken an die Gefallenen, Vermissten, Verwundeten, Vertriebenen und Ermordeten der beiden Weltkriege und aller Kriege, sowie an die Opfer von Terror und Gewalt, werden wir, Herr Pfr. Dr. Tobias Schreiber, Herr Dekanatsreferent Martin Backes und ich **gemeinsam Kränze niederlegen – jedoch ohne Teilnahme der Öffentlichkeit.**

Traditionell hält im jährlichen Wechsel die Bürgermeisterin mit den evangelischen und katholischen Seelsorgern die Traueransprache am Friedhof – auch diese entfällt leider.

Stattdessen veröffentlichen wir auf der nächsten Seite die Gedenk- und Trauerrede, die Herr Backes geschrieben hat. (Turnusgemäß hätte dieses Jahr der katholische Seelsorger gesprochen.)

Herzlich sprechen wir allen Mitwirkenden (aktuell und in den vergangenen Jahren) unseren Dank aus!

Es bleibt zu hoffen, dass die traditionelle Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag im nächsten Jahr wieder wie gewohnt durchgeführt werden kann.

Wir danken Ihnen allen für Ihr Verständnis!

Wir bitten Sie alle, weiterhin diszipliniert die Regeln (Abstand, Hygiene, Alltagsmasken, Lüften) einzuhalten und die sozialen Kontakte zu reduzieren! Mit diesen Maßnahmen können wir unsere Mitmenschen und uns schützen und damit die Verbreitung des Corona- Virus eindämmen.

Lassen Sie uns gemeinsam die Corona-Krise bewältigen!

Bleiben Sie gesund! Herzlichst

Ihre *Vera Höfner*

Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Thalfang am Erbeskopf